

# ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

କେବଳ କି ଡି ମ୍ବ 3 XII ସାହୁଶ୍ରେଷ୍ଠ  
ଅନ୍ତର୍ଗତ ଦୂରାଫ୍ଲୁସା ଶେଷତା ରୁଷିଟାଙ୍ଗେରୁ  
ପାଇଲା. ମିଶରନ, ରୋମା ଓତ୍ତା ସିନ୍ଧୁପାଇ  
ଏବଂକାନ୍ତପାଇଲୁଛି” ଶୁଣାକ୍ଷେତ୍ରବାଦୀ କି ଏଠି  
ପ୍ରୟାସ କରିବାକୁ ପାଇଲା. ଏହି ଶାଖାତଥେ, ଅନ୍ତର୍ଗତ  
ହିନ୍ଦୁରୀ କ୍ଷେତ୍ରରେ ହିନ୍ଦୁମନ୍ଦିରାରେହୁଲି ରୂପ  
ମିଳେ ଗାଢାନ୍ତିକ୍ଷେତ୍ରା, ମିଶରନାରେହୁଲାଏବା ପିଲା  
ନେଇବା, ରୋମ ମିଶରନାରେହୁଲାଏବା ଏବଂ ସିନ୍ଧୁପାଇ  
ଏବଂକାନ୍ତପାଇଲୁଛି” ଏରେବାରେହୁଲାଏବା  
ମାନିବୁ ଧନ୍ଦାରେହୁଲାଏବା ଏବଂ ସିନ୍ଧୁରୀରୀରାମ  
ମାନିବୁ ଧନ୍ଦାରେହୁଲାଏବା ଏବଂ ଗୁରୁକୁ-  
ନ୍ତରୁରା.

ადამიანის მოდგმის ეს უშვევე-  
ნიერები ნაწილი, რომელიც შექმნის  
და ალამზებს ჩვენს ცხრებას;  
არაფერობი ტროლს არ უდებს კაცს:  
ამაც შერთვისი, არც სრულად მა-  
მაგაცურ საქმეში — ბრძოლაში;  
რაც კოდვე ერთხელ და კიდვე  
უფრო თვალნათლივ დადასტურდა  
კაცთ მოდგმის სულიერ მარტინი-  
ლური ძაღლის უკელახე უფრო  
გაცემი გამოცდის უამს — დიდ  
სამამულო ომში; სადაც, ქუდის  
კაცობრ ერთად, მარტო საქართვე-  
ლოდან 16000 კალი გავიდა!..

კაცი ვერ შეძლებდა იმის, რაც  
საქართველოს ისტორიაში ქართველი  
შეძლო. ინდედ იმიტომ დაუდინ  
საქართველოს დედას ქართველობა კაც  
მა ძეგლი დადაქლაში - ცალ  
ხელში ჭალითა და ცალ ხელში  
მახვილით!. . სისხლის წვიმების  
დროს - 1942 წლის 1 აგვისტოს  
- გაზიერთა გრამუნისტება "კიდევ  
ერთხელ შეასხენა მტკრას და  
მოყვარეს, რომ ...ვინც ჩვენს წი-  
ნალმდევ მახვილს აღმართავს,  
მახვილითვე განიგმირება!..". ასე-  
თი მტკრმლებრიბის სიმბორიდ  
დგას ობიექტიში, ნაირიყალას ცა-  
ხსთან, აბჯარასხმული ვერცხლის-  
ფერი ძეგლი ქართვლის დედისა,  
რომლის ბაგრთაგან ჩაგვაძის  
ქართველი მემატიანის ანდრიძი:  
„არა არს წესი ქართვლით, რათა  
ვისინოს მტერა ჩვენები მომავა-  
ლი, ზურგი შვეციელოთ და მო-  
ნობას შეავრავოთ!“

ଏବାଗ୍ରା, ଉପାର୍ଜନ୍ୟାଙ୍କ ମହିଳା ହାତୁଲ  
ପ୍ରକାଶକ୍ରମେ! - ଉଦ୍‌ବାର୍ଯ୍ୟରେ ଫାରାଟିକଲୋଟି  
ରେଡା ଏବାଗ୍ରା ଓ ନ୍ୟାଅଲ୍ସ ଆଟାନ୍ତର୍ଦେ  
କ୍ଷୁଣ୍ଣାଳ୍ପାର୍କ୍ୟାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ୍ରମେ! .. ଯେ ବିନ୍ଦୁ ଏବାଗ୍ରା  
ପ୍ରକାଶକ୍ରମେ ଉଚ୍ଚକ୍ରମରେ ମନୋଦେଖ ଶେବେ  
ଫ୍ରାଙ୍କ୍ସ୍, ଲାମା ଏକାମ୍ବ ଶେରକ୍ଷବନ୍ଧନିଲୁକୁ  
ରୀତି କ୍ଷୁଣ୍ଣାଳ୍ପାର୍କ୍ୟାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ୍ରମେ!  
କ୍ଷୁଣ୍ଣାଳ୍ପାର୍କ୍ୟାଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ୍ରମେ!

ტავდა სამშობლოს ულირს შეიღოს  
დაიძლი მშობელი!..

და იგდება კლებავით ფიცის  
ერთგული შეიღება! „საქართველო  
იყო მათი საოცნები ხასელი!“ -  
წერდა არა მარტო კაცთა, ქალთა  
მხედრულ ბიოგრაფიასაც ლადო

ასათიანი.

ძველად, თურმე, როცა მტრების უფლება ჯარები მოიღოდნენ, რომ გაელოს საქართველოს კარები, — მამაკაცებს გვერდით ჰყავდთ, ვით ფოლადის ფარები, — და მტრებს მათთან ერთად ხევძნენ საქართველოს ქალები, — ისე მტკიც იყნენ, თურმე, ვით

# РОДИ НА-МАТЬ ЗОВЕТ!



თა შემდგომია თაობებმა.

„მეისტრორივე, წიგნი დახურე და  
ახალ გმირებს მიაყარ კური!“ —  
დიდი სამამულო ომს პირველას ვე  
წერა კატეპლიურად მორიცხულ  
მეტადიანისაგან ბოქტევი სიტყვის  
ოქრომჭედელი, ხარფუხელი ისტ-  
ებ გრიშაშვილი, რადგან დიდ  
წინაპართა სულის საზორ და სამ-  
ზეოდ გაჩნდნენ ახალი საყადებები,  
ახალი სერჩენიელები, გურამი-  
შველები, თამარები, თინანინები,  
რომელთაგან ჩვენ ქალთა ამ სა-  
ერთაშორისო დღეს მხოლოდ ზო-  
გიერთს დავასახულებთ:

**სამართლის მოწვევა** — ლევან გორუაშვილისა და საბჭოთა არმიის ჯარისკაცთა დღის დღის და, რომელსაც დღიმა სამამულო იმმათ თბილისის სამეცნიერო ინსტიტუტში მოუსწრო. იგი ლეგენდაზეული მე-18 არმიის რიგებმა იძრინთა, ახლა კი მეცნიერის მეცნიერებათა დღის მოწვევით ქრისტენობის ქალი ქამითა დახველოვნების ინსტიტუტში ყილდროვების ქირურგიის განყოფილებას განადგის, რათა ადგინანთა თავის-

აქეაც აკაი ტერელაძის ხელი იცნო. დღა,  
ეს სწორედ ის ხელი იყო, რომელმაც  
რის მშრალებრივი ხელი მართი დონე  
რიბა და გ კაფით 100 გერამანელი დატყვევ-  
ვა... სწორედ ამტომ შეარქვეს თანამებრო-  
ლებმა ქართველ მოწყვალების დას „მკვდრის  
გამოცხლებელი“.

ომის შემდგა ჯარისკაცების დღა და დღემაზ  
თაშან გამოილებიერ თბილისის № 1 სა-  
ხლიარის სახლში დაიწყო მუშაობა და აღლა-  
უვე ქართველის დედებს სამშობლოსათვეს  
ახალი გმირების დაბადებაში. უწევდა ბებიო-  
ბას.

თამარ ჩიქვაზვილებუ-უთაისელი ებრძო-  
ლი ეპალი. ტყეული ბანაშიმ ქართველები მეტ-  
ოდობება ჩიკვაიძის გვარით გაატარეს რე-  
გისტრაციაში, რომ რასახორივი ფანატიზმის  
შესაძირმოქმლელი პიტლერელების შეასაუ-  
კუნეობრივი ინჯიშიციდან გადაერთიანა.  
მასშე მაინც მიიღონა ეჭვი. კაცი ვერ ა-  
რა არა იმ ტანჯავა-ზამბაშა, რაც კონისისტმა  
ჯალმა აიტანა და თავისი გატანა, როგორც  
წინააღმდეგობის ჯგუფის მამეცმა მებრძო-  
ლმა.

**თამარ ჯორევა**—სახელმოვანი ოსი ქალი—  
392-ე ქართულ მსროლებლ დივიზიაში მიიღ  
დას მერიცხინის დადგ და დვინძლ დადგად. იგი  
შემობლიურ კავკასიის იცყვარდა. ფირონტიშვილი  
მას საწმინდულ დამსარებელისათვის ეძახდნენ და ამ  
მხრივ მისოთვის არც ახლა დამთავრებულა  
ომი სიკედილთან, ახლაც სასწრავო დახმა-  
რების ცხინვალის სადგურში მუშაობს.

... ეს — თამარები, თამარქალები! ახლა —  
თინათონებიც: იღსეაპე, ალადავილი,  
იგრძიშვილი, ნაცივვილი, წოდია,  
ცირუეპე, ჯანელიძე!.. ვინ იცის, რამ-  
დენი თამარი და თინათონია!

**ଟିକେ ପରିବାହିପା** – ଶୋଭାଲିଙ୍କ ତଥାଲୀ, ମେର୍ଗେ  
ତଦିଲୀଲିସିଲି ମାୟାର୍-କାମିକାଲିଙ୍କ ଫାର୍ଦିରିଙ୍କିଲି ମରା-  
ଚାଲାନ୍ତାଙ୍କାଳୀଣାଙ୍କିଲି ମେଖାରୁକ୍ଷାନି କାପ୍ରାକାଶିଲି ଶମିରି  
ଡାମ୍ବିରିଙ୍କିଲି, ମେଧାମାର୍କିଲି ଫଳଦୀର୍ଘରିତି, ଏତିଲାଙ୍କ  
କାଲ୍‌ପାଇରିନା, ରାନ୍‌ଦିଲିଲି ଶ୍ରୀପାଞ୍ଚଶ୍ଵର କାପ୍ରାକାଶିଲିଙ୍କିଲି  
ଅନ୍ତରେ ଶ୍ରୀଦାରାଶି ଡାଲିଲି ଶ୍ରୀଲି ମିଲିମା ଲ୍ଲାଙ୍କ-  
ଲମ୍ବା ମିଳିଥିଲି ରୋଧ ରୂପିର୍କିଲି ରୂପ ମିଲିନ୍-  
ନିନ୍ଦନିକିତ ଫୁରନ୍ତୁର୍ବେଲି ମିଲିଲା, ଶ୍ରୀରାଜିଲିମାନିଦୀର୍ଭେ-  
ଲି ନିର୍ବେଳା ତରନ୍ତିକିଲିଲାନାହିଁ. ମାନ ଲାଦିଶର୍ମୁଲା  
ରାଜସତ୍ୱରୀଙ୍କିଲି ଲିଦର୍ବିନ୍ଦିଲି – ନାରାକ ଶିବପରିବଲ୍ଲେ  
ଶାଶ୍ଵତରୁଣାଙ୍କିଲି ଶିଯ୍ବଦିଲିଲି ଆରହିଲା, ମେଘପରିବର୍ଷାରୁ ଶ୍ରୀ  
ଗଢାରାରହିନା, ଶ୍ରୀନାନ୍ଦବେଲି ଶ୍ରୀଲୁପୁର୍ବମାରା ଶ୍ରୀ-  
ରାମା ମର୍ଦିଲି ଲାଙ୍ଗବିଲି ରୂପିଲି ମିଲିଲା ରା-  
ଜିଲି ଲାମାଶି ଶିବପରିବଲ୍ଲେ, ରାମଲିଲାଗନାଙ୍କ

შავი ზღვის ჰიდეროტან — სევასტოპოლში  
დაცუ ქართველი მეზღვაური, შეძირებულის უზ-  
როსი ლეიინგანზე, ჯვევანგლი ტურფა ქალი  
თივი კულტურული ბერეზანის ციხის  
კატაკლისუბში ღრონოლულ ძმობა შეკვიც მას  
სააჭიროა არმიის ბევრმა ჯარისკაცება და მათ  
შორის — სააჭიროა კაშირის გმირობა რეი  
ადამიანი. ჩვენს წინ იღება გარაზე ქართვე-  
ლი მეზღვაური ქალი, რომლის დიდორინი,  
შევა თვალები სულს გვიძრუნებდოთ! — იგა-  
ნებ მეტავარი კვეველი ივანე ხელაძე.

თინა და პლატონის იანაიშვილები.

ଦି ଫୁର୍ତ୍ତନ୍ତରୁଲ୍ ମନୋଦାରୀ ରୁହିଲ୍ଲୋ ରୁହିବୀ  
ରୁହିବେନ୍, ଏରଠ ରୁହିମାନିଶ୍ଚିଳ୍ପୀବେ. „ନେବା କେ ଏକ  
ଶ୍ଵେତା“ ଏରୁ କଣ୍ଠମେତ୍ରୀ ପାନ୍ଧୀଶ୍ଵରିଲ୍ସ, ମାର୍ତ୍ତିର୍ବ୍ରଜିଙ୍ - ଏଠି ଆଶ୍ଵଲ୍ ରୁ ଏଠିର୍ବ୍ରଜି ଶାମଶବ୍ଦିଲ୍ସ  
ପିରାଗଦା. ଏରୁ ଏଠିର୍ବ୍ରଜି ରୁହାଦୟିବୀସିରୁ ଏକ  
ଗୁରୁଶ୍ଵରିଲ୍ ମାଥାରୁ, ମାଗୁରାମ ରୁ ଶ୍ଵେତର୍ବ୍ରଜିଙ୍  
ଦି ଶ୍ଵେତବୀଶ, ଏବୁ ମିଶମା ଆଶ୍ଵଲ୍ଲମ୍ଭମା ମିଶ  
ଲ୍ଲେବୀଶ ରୁ ଉତ୍ତର ରୁହି ମିଶବ୍ରଜିଲ୍ସ - ଶାମଶବ୍ଦିଲ୍ସ  
ଶାନ୍ତିବୀଶ!..

**၁၀၆၂ နောက်ခုပ္ပါ။** = ၄၇-၃ အမြတ်

ରାମ ମାତ୍ର ମର୍ମିଶ୍ଵାଲୟରେ ଦୀର୍ଘ କାହାରେ ନେଇଥିଲୁବୁ  
ଲୁବୁ ରାଜନୀତିରେ କଥିରାଏ ମନୋଦୀରଂଧ୍ର ସାହେବଙ୍କରେ  
ଦାରାରାତ୍ମକେ। ଅଗରାହିଙ୍କା ପିଠାଗ୍ରହିଙ୍କା, ରାଜପୁର ରୂପ  
ଶ୍ଵେତି ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀଳୀ ମିଳିଲୁ, କିମ୍ବାପ୍ରକାଶ ଉଚ୍ଛବିହୀନ  
ଶ୍ଵେତି ଗାନ୍ଧାରୀଶ୍ଵରିରାଜ୍ୱାଳାରେ; ଯାହା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା  
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀଳୀରେ ଏବଂ କମାରି ମନମ୍ଭେତ୍ରରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀଳୀରେ ଏବଂ  
ଏବଂ କାଲିଶ୍ଵେତିଲୀଳାରେ ଏବଂ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀଳୀରେ କୋଷତ୍ତାଳୀ  
କ୍ଷେତ୍ରାଶି ଗାନ୍ଧାରୀରେ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀଳୀରେ ମହିଳାବ୍ୟାପ୍କରେ  
3. ଶ୍ରୀରାମପ୍ରକାଶ୍ଵାସିତାରେ - ନିମ୍ନକୋଣେ, ଯାହା  
କାହିଁ କୋଣେ, ରା ମହିଳାରେ ଉଦ୍‌ବ୍ୟାପ୍କରେ ବ୍ୟାପ୍କରେ କାହାରେ  
କାହିଁ ଉଦ୍‌ବ୍ୟାପ୍କରେ ରେଖାରେ... ନିମ୍ନକୋଣେ ମହିଳାବ୍ୟାପ୍କରେ  
ଦେଖିଲାମା ଏବଂ ସାବେଶ୍ବର ଗାରିଦୀ ମର୍ମିଶ୍ଵାନା。  
ଦେଖିନାଗରୀ ରେଖା କୋଣେ, କିମ୍ବା ଏଗରାହିଙ୍କା  
ତିନିକେ ମର୍ମିଶ୍ଵାନା ଦ୍ୱାରାରୀଳୀ ଗିଲାପର୍ବତୀରେ  
କାଲାତାବାର!

**ଟିପ୍ପଣୀ ଜ୍ଞାନେଭିପଦ** କ୍ଷେତ୍ରାଳ 1921 ଫୁଲୋ  
25 ଅଧ୍ୟେତ୍ରଗାଲ୍ସ - ଶାଖାରତ୍ୱେଲ୍ଲାନ୍ତା ଶାବ୍ଦିରେତ୍ତା  
ଶ୍ଵେତିଶ୍ଵେତଲ୍ଲାଙ୍କାରୀ ମାଧ୍ୟମରୁକ୍ତି ରୂପେ ରୂପିତ ହୀନାଦାତା  
ଆଶିଶୀ କୌଣସିକୀ ସମ୍ପ୍ରେତ ମାରାନ୍ତି ଏବଂ ମୃତ୍ୟୁ,  
ରନ୍ଧରେଲ୍ଲିଚ ରାଜ୍ୟଶ୍ଵରା ମେସର୍‌ଲୋଲିମାନ୍ତି ହିନ୍ଦୁରେ  
କୌଣସିଲ୍ଲାନ୍ତାର ସାହେଲିତ୍ତିକୁମ୍ବୀ, କାଙ୍କ୍ଷାକୌଣସି-  
ରୁକ୍ଷାନ୍ତାର ଦେଖିନାମନ୍ତର ମାରାତ୍ମା ହିନ୍ଦୁରେଲ୍ଲା-ରୂପରୁକ୍ତି  
ଗୁ ଅରା, ଉତ୍ସବିଲ୍ଲାତା ଏବଂ ମାତ୍ରବିନ୍ଦୁ ଶିଳ୍ପା ଏବଂ  
ମେହରୁରୁକ୍ତି ରୂପରୁକ୍ତି ଶିଳ୍ପିଙ୍କାରୀ ଶବ୍ଦରୁକ୍ତି, ଅମାଯା  
ହାଲିଶେଖିଲ୍ଲାନ୍ତା ମିକ୍ରୋରୁକ୍ତି, ଦେଖିବେ ପାର୍ଶ୍ଵରୁକ୍ତିକୁ  
ଦୀର୍ଘିତ ଦୋଷପରିମାଣରୁକ୍ତି ହିନ୍ଦୁରେଲ୍ଲା ପାର୍ଶ୍ଵରୁକ୍ତିକୁ,  
ଶାବ୍ଦାମୁଲାର ଅମିକୁ II ଶାବ୍ଦିକୁମାନ୍ତା ରନ୍ଧରୁକ୍ତି,  
ମେହରୁକ୍ତି - „ଶାବ୍ଦରମ୍ଭରୁକ୍ତି ରାମିଶାହୁରୁକ୍ତିଶାତ-  
କୁଳି“, „ପାରିଶାବ୍ଦି ଶାନ୍ତିକୁମାରୁକ୍ତିଶାତକୁଳି“,  
ଦେଖିବେନ୍ତିକୁ ଅମିକୁମାରୁକ୍ତିକୁ“

„ერებულისის აღმოჩენაზეც!“  
დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევო-  
ლუციის დაბადების წელს დაიბადა იმავე  
სოფელ მარანში ჟეთივან ასათიანიც.  
დედამ, უმამოდ, ერის მამის – დიდი ილიას  
ანდერძისამებრ მამელიშვილურად გაზრდა-  
ეს ძოლობი, სულითად და ხორცით ლაპარა-  
გოვთ: „ეპა, აშ დღისთვის გაეტანდე, მამულ  
შეიღი, სიცოცხლე მივეც, რომ შეიძლოს  
შენთვის სიკვდილი!“

କ୍ଷେତ୍ରିକ ଯୁଗରେ ଉପରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ମୁହଁବାଦରେ  
ଏବଂ ଆଶେଷରେ ମିଳିଲା କାବ୍ୟ „ନିନ୍ଦନଶୀଳିଙ୍କ ଜ୍ଞାନାଶିକ“, ମାଗରାମ ଉତ୍ସବରେଣ୍ଯା ମାତ୍ର ଉପରେ ଦିଲା  
ରାମଲ୍ଲେ ଉତ୍ସବରେଣ୍ଯା ଲାଭ, ଏବଂ ଏହି ଅଧିକାରୀଙ୍କ  
ବିଷ ଉତ୍ସବରେ ଉତ୍ସବରେଣ୍ଯା ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ, 1941  
ଜ୍ଞାନାଶିକ ପାଇଲା ଯିନିମିଳାକୁ ମିଥ୍ୟାଲାଭା  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ନେବାରେ ଅଳ୍ପ ନ୍ତାଙ୍ଗ, ବିଦ୍ୟାରେ ନ୍ତାଙ୍ଗ ଏବଂ  
ଫାନ୍ ନ୍ତାଙ୍ଗରେ! – ମିଥ୍ୟାକର୍ମରେଣ୍ଯା କାଶୁଲାଭା  
ଗୁଣାଲ୍ଲାଭା କାନାନଶୀଳରେଣ୍ଯା ଲାଭ ଗମିତାରେଣ୍ଯା ଲାଭ  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

## ქალაპის გეღირებება

არსად — ნისლი, არსად — ქარი, დღე დამგდარა სანუკებარი:  
რევატორების ავტორთაფიის გაულიათ ფირთოდ ქარი!..  
ყველგან, საბაზ ფირ შევდგინ, საჩექარი — უკარი!..  
დამატებით წარმატები სიხარულის ულევ ცვარით!..  
სუფრის სადაც შევესწარი, დღას თამაღად ყველგან ქალი!  
გჯერათ? — არც ერთ ჩევნი მამაკაცი არ უქრავს სხვისკენ თვალი!..  
ო, ამას რა მოვესწარი: არ ბუზღულებს სახლში ქმარი,  
არც წყენია, ახალ ლექსს რომ მოვაწერე ჩემი გვარი!  
დღეს არც ეზოს მაგვევისძეს, არც მავლებს სახლის მოვლას,  
არც იძიხს: „სხახა სჯობს იუმინისტ ცოლის ყოლას!“  
ეს რა დიღა გამითებდა, რა ნანატრი გარიერაჟი:  
თვითონ საციფი ამზადებს და ძმრის საყიდლად გარბის ვაჟი!  
რვა მარტია! რვა მარტია! შარობს გული! ხარობს სული!  
ყველაფერი ზღვატრულია, ყველაფერი ჯადოსნური!  
ირვევა ერთმნებომ ენელება, მზე და როვილი!..  
საცორება — ერთურის პჟერინის რძალი, მუღლი, დედამთილი!..  
ყველგან — ქალი, ყველგან — ქალი! ირგვლივ ყვაიობთ შრიალია,  
მამატილებს, ჯოხის ნაცვლად, ხელთ უჭირავთ ია-ია!..  
ოთხმოცქერ რომ უნატრია (ჲო, თევენ ამას სხვატრი ნუ თვლით!),  
ოთხმოცი წლის ბებიასა დღეს უყიდეს თეორი ჩეტეტი! —  
და სხვაგვარი და სხვაგვარ მზეს ინატრებდა, განა, გულა?!  
და ვართ ასეთ აურაცხელ ოცნებაში განბული!..  
გიოლებოდი ტვირითის თრევით (თუმცა როდი სკერათ ჩენებას!),  
დღეს სანაგვე მანქანაც კი ზედ ჩემს კართან შეაჩერეს!



— პატ. მასწ., თუ ჩემს მშობლებთან ჩემ-  
ჯე საკუველურის საოქმელად მიღინხარ, აგერ  
ჩიგი საჭიროა მანქანით წაგიყვანა!

(გაგრძელება)

აქტან გუდა-ნაბადი აუკრეს, სწორედ დნე-  
პის ბრძოლაში შეა ათობით ქართველი  
საბჭოთა კავშირის გმრი. თანამემამულება  
შორის იბრძოდა ჩეთვანა ასამიანიც.

1943 წლის 25 ოქტომბერს მსახიობ  
ქალა — ჩეთვანა ასამიანს დანგრის  
გადადახვა დაგვალეს და გმირის როლი  
აღნეს, როლიც ამჯერად არა სცენაზე და არა  
სათმაშოდ, არამედ ნამდვილ ბრძოლის  
ველზე შესასრულებლადი.. ეს იყო უკელავი  
სისხლიანა სპეცტაკლი, რომელშიც ქართვე-  
ლმა ქალმა ბრძინინალედ განასახეობა თა-  
ვისა უკანასნელობრივ, როლი სამშო-  
ლოს უკანასნელობრივ, როლი შევილისა, რომელ-  
მაც მის საკურთხეველს შესწირა ყველაზე  
ამაზი — სიციცხლე.

ჩეთვანა რჩეაძე, გმირი ზოგა რჩეა-  
ძის მოგვარე და ჩეთვანის სხენია, სამ  
მასახური ერთად წავიდა ურონტზე, უშმაბამ  
ცოცხლად დამარასა კიევთან, მაგრამ ისევ  
მკვდრეთით აღსდგა და ბევრი სხვაც აღად-  
გინა მკვდრეთით..

1944 წლის მარტი! სხვა მარტი! არა —  
ზომის, არამედ — ბრძოლის მთელი ჰო-  
ბიტზე ფეხზე დაგვალე — ურონტზე სარდა-  
ლი, არმის მძღოლი ცოცხალ-მკვდარი  
მოივანები. მან მომვლელად ქართველი მოწ-  
ყალების და აირია. აუცილებელი იყო ვე-  
ხის მოვეთა, მაგრამ სარდალმა ბრძანა,  
სადაც მე ვიქნები, ჩემი შეხედი იქ უნდა  
აყოს! დღე და ღმევ ებრძოდა სიკვდილს  
პატარა ქართველი ქალი, მაგრამ ვერ მოე-  
რია. 14 აპრილს სარდალმა ქვევენას უთხრა,  
კრო კლებო თევენებური ლვინო ხომ არ  
ავწენდა?

— ნიკოლოზ თევდორეს ძევ, ახლა დამეა,  
დღე დამესკ ბრძენია, ხვალ გაუჩენელს გა-  
ვანო!

— ხეალ მე აღარ ვიქნები! — უთხრა სარ-  
დალმა და მისი სხვინის ნაიდად მეორე  
დღეს მოსკოვი იგრიალეს სამღლოვარი  
ქვემეხბმა და ცაშე ფერად-ფერადი ნაპერწ-  
კლები დატოვეს.

ქეთვენი, წითელი ვარსკვლავის ორდენით  
დაბრუნდა ქუთაიში და ახლა კომუნისტური  
შრომის დაცვერელი ქალ ბავშვის სტომა-  
ტოლოგიური ინიციატივისათვის მუშაობს, რომ  
ჩენის მომავალ თაობას კბილიც კი არ წა-  
მოტევდეს!

სახელს ადამიანი ქმნის და არა — პირი-

ქით! გაჩნდნენ აზალი ლეგენდარული სახე-  
ლება: ზოგი კოსმოდემიანისაი, ზოგია  
ჩეხები — გმირი იატაკევეშელი, რომელ-  
მაც გესტატის № 25 საკიდან დესა ლექ-  
სად მოსწრება: გერგეტი გრძნობს, გემასხვრე-  
ბი, ვერ გადაიწყებ ასელს, მაგრამ გოხოვ,  
ცურმლის გარეშე მოიგონებდე წარსულს!

დარიკო ვარ, გლეხის ქალი! — სიმღერით  
მოიარა ამ სახელმა მთელი საქართველო. ამ  
ომში გაჩნდნენ ახალი დარიკებიც. ჯერ  
კიდევ თეთრფინელებიან ბრძოლაში მიიღო  
ნათლობა ექიმმა დარიკი ციცხავა, რომელმაც  
კარელის უკლე და მტრის  
ზურგზე ავავის სარმოლო კალი დატოვა.  
წინ უფრო მეტარი გამოიდა ელოდა —  
დენინგრადის ბლოკადა იგი საკუთრი შვი-  
ლის ავგანიუით გააჭირებით იცავდა რევო-  
ლუციის აკანს. მოხდა ასეთი ამბავი: როგა  
დარიკო პირადი ბრძოლის უკლე აკა-  
თბერა გადაუდებელ ძორებიას, ამ დროს  
სკასტიკიანი სკვინი მავრი აჩრდილმა დაბ-  
ზარა მიწა. ფაშიტმა მფრინავმა სულზე  
მოუსტრო სიკედილს, რომელიც ქართველი  
მამაცი ქალის შეუცოვობით უკან იხევდა.  
თვითმფრინავი პიკირბით წიმოვდა. და  
ცეცხლის წერტილი დასხვა სიკედილ-ხიცოც-  
ხლის ჭიდილს — წუთისოფელს გამოსასალმა  
საოპერაციი ფიგარნაგს მიჯაჭულა ჯარის-  
კაცი. ბევრი სიკედილ უნახავს ფრინტელ  
ექიმ ქალს, ფოთონაც ბევრჯერ ჩაუხდავს  
სიკედილასათვის თვალებმ, მაგრამ ა-  
სიკედილმა წინასწორობა დაკარგვინა!.. მან  
რევოლუციი იძრო და განრისხებულ ცას  
დაუშინა, სიკედილის მოსეველ სავას აკარა  
ხეობდა, ეს კი შეუშინდების წესების დარ-  
ღვევა იყო და გმირმა ქალმა სასჯელიც  
კი დამსახურა. მეორე სასჯელი დარიკო  
ყოველდღიური დონორბისათვის მიიღო,  
რადგან ურნებისათვის ახე საჭირო სპეცია-  
ლისტებს ეს კატეგორიულად ეპრძალებო-  
დათ! ამ აბავს მწერალ ნიკირდოზ ტი-  
ციცხოვის ურამდე მიუღევია, იგი ქარ-  
თველი ქალის გასანინდა ჩამოსულა და  
მათ შორის ახეთი დიალოგი გამართულა:

— მართალია, რომ თევენ დონორბისა-  
თვის დასაჯებ? იხედაც თოთხე ჩამოსათვ-  
ლელი ხართ ახეთი საეცილასტები და კი-  
დევ სისხლის გალება!

— ქართველის სხვს ძარღვები რა გა-  
მოუღეს? — კაც კაცური პასუხი გახდა  
დარიკო ცინგაძემ და ახე დაბადა  
ფრონტელ გაზეობი ნიკირდოზ ტიცი-

ცის ნარკევი „ეართული ცისხლი რ-  
სის პარლავებში“.

სტალინგრადის ეპოქეის წითელი ვარსკე-  
ლავის ორდენის კავალერი, 51-ე მუჭამანა-  
ტის ქირურისა ხელი ჩოშოლა მართ  
საოცარ ფაქტს იგონებს: უგონთ მდგრადი რეა-  
ბაში მოყავილი დატრილისათვის სისხლი  
გადაუსამს. კოლბას თან ახლდა ღონისძიე-  
ბი მისი ვინაბითა და დატრილის  
ლოცვა-ურთხევით. როგა თფიცერი გონს  
მოსულა, ჯერ არსენილი ხმა სმინიათ.  
მაშინვე პარატაში შეცენირია. დაჭრილ  
ოფიცერ გარიცხვის უკიდისა — ექიმო,  
ნახეთ, დამდინარე და ვარვეო და ხელში  
წარწერინი კოლბა შეუჩებიდა. ეს იყო  
ლეიიდა დის სისხლი, რომელმაც ამ უკი-  
დევლობაში დაიძლი მძიმეს სისხლი მოძება..

გაზემა „კომანისტება“ დარიკო ცინ-  
ცაეს ჯერ კიდევ 1942 წლის 8 მარტს  
მიუღება ქალთა საერთაშორისებრ დღე. ამა-  
ვე დღეს მიესოლმა გაზემი ურონტელ  
კერა ხელიცხვასასც, რომელმაც თა-  
ვისი მხედრული სიმამაცით ვაჟაცური  
ბრძოლითა და ბოლოს, ფრონტელისაბ-  
ლის განაცილება თვით ამერიკის შე-  
ერთხელ განაცილება თვით ამერიკის შე-  
ციცხლის დრატების თავდაცვეს მინისტრი,  
რომელიც 51-ე არმიას ეწვია სტალინგრა-  
დის ეპოქეს დღებში.

წმინდა ციცხას ჰყავდა თავისი სახე-  
ლის სასხელოდ გამგრძელებული: ციცხ-  
ასა და დამაცა წარადი ბრძოლისათვის ერთად იძრ-  
დოდა ფრონტზე. ერთი სიკედილი გაიარა-  
კერი! 1945 წლის 8 მარტს იგი უნდრებში,  
ბალატონის ტბასთან შეცვდა, რომელიც მა-  
შინ სისხლის ტბას უფრო პავაზა, ვაზრე  
მსოფლიოში სახელგანთქმულ ფრონტს,  
სადაც ქუთასე დასხვა დასხვების გამოსახურა-  
და, კი არ მოვიდა, არამედ როგორც დი-  
კიცხოვის ურამდე მიუღევია, იგი ქარ-  
თველი ქალის გასანინდა ჩამოსულა და  
მათ შორის ახეთი დიალოგი გამართულა:

— მართალია, რომ თევენ დონორბისა-  
თვის დასაჯებ? იხედაც თოთხე ჩამოსათვ-  
ლელი ხართ ახეთი საეცილასტები და კი-  
დევ სისხლის გალება!

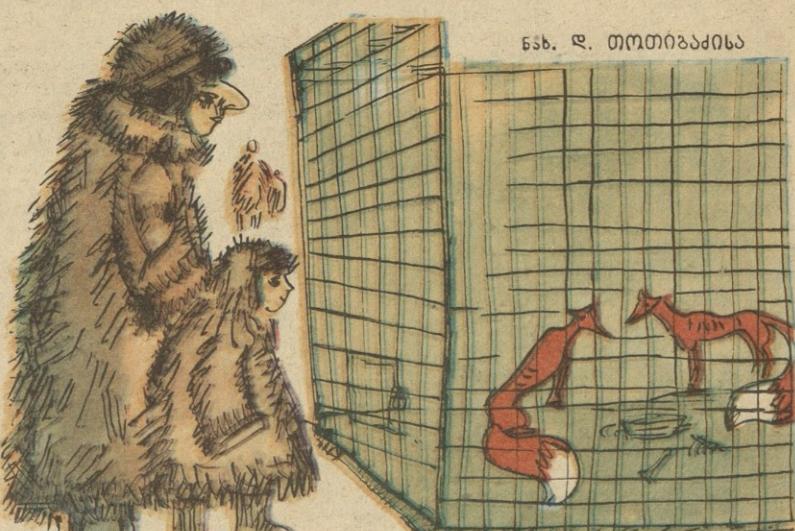
— ქართველის სხვს ძარღვები რა გა-  
მოუღეს? — კაც კაცური პასუხი გახდა  
დარიკო ცინგაძემ და ახე დაბადა  
ფრონტელ გაზეობი და ეს იყო ვარღა-  
ზე დიდი სახურარი, რაც კი ციცხოს თავის  
სიცოცხლეში ქალთა საერთაშორისო დღეს

(დასასრული გვ-4 გვ.)

## რვა მარტი

ნაცი რაა, მენავთემაც დღეს მასმინა ხმა საყვირის,  
გაზიც დროზე მომტატანეს (თუმც რად არის გასაკირი?!),  
ყასაბს დახლზე, ხორცის ნაცვლად, დღეს არ უდევს დიდი ძვალი,  
ჩამოსული მემწვანილეც ქალს სთავაზობს მუქთად მწვანილს..  
პაუ, რარივ ლამაზია დღეს ყოველი მაღალა:  
ვაძლევ ნოქტებს ორ შაურს და მიბრუნებენ.. აააზინს!  
და თუ დღემდე თბილისური წინდის შოვნა იყო რთული,  
ახლა ნახეთ: კაბა. წინდა — უკელავერი იმპორტული!  
მეთვეზემაც მტკიცე ფაში დღეს მომყიდა თორაბული.  
ალუღუნდა ავი კაცი, როგორც ტებილი მოლაცერი.  
იმ თეთრულს, გობებს, ცხრილებს, აბა, დღეს ვინ გვარეცხვინებს?  
ვიტრინების კედარ ვითვილით ნაირ-ნაირ სარცეს ფხნილებისა!  
აირჩი, ქალო, რაც გსურს, მართლაც თვალის ერთ მოგრით,  
თაროებზე ჩამომსხდარან „რაბოს“, „მილვა“, „ბარფი“, „ვოკი“...  
იქმოთ ვარცლი იყიდება, აქეთ უდაბთ ფსრის მოგრიდი  
და მანქნებს მხოლოდ ქალებს გვიჩრებენ ტაქსის გვალინის.  
ნახეთ, ლექსის დაბეჭდვასაც არსად აღარ გვამადლიან  
და ქალებიც დღეს ალავრიდს მზესთან გადადიდან მებასა,  
ნეტავ, ნეტავ, სუდ ვისმენებდე ამ დიდიდებისა! არ ექნება!  
მე კი ვანტრორ, ამ დიდა დღეს დაშინ ფასი არ ექნება!

კორი სახეარავა



მ ე ლ ი ა — მ ე ლ ი ა: კიდევ კარგი, ზომარის  
რეინის გალიაში რომ ვართ, თორემ ამათ საყელოებად  
ვიქცეოდით!

(დასასრული)  
ლი დივიზიის ლამის ბომბდაშენმა ავია-  
კოლექტი, რომლის ციური დევილი მწყობრში  
საბრძოლო გრაფიკული მოაღინია და  
მტრის თავზე რისხვად ჩიმოყარა 64345  
კოლოგრამის სიკედილის ტვირთი აფხაზი  
ხალხის სახელოვანმა ციურმა ასულმა მცრი  
აპილი 1945 წლის 8 მარტს პოლქვე ეს-  
ტუმრა საბჭოთა კავშირის მარშალი კონს-  
ტანტილი რომელსაც კავშირის მარშალი კონს-  
ტაცია რაც მესმოდა, ლეგენდები მევონა! —  
თევა მარსალმა (ამ ავიაშენაერთის 23 მფრი-  
ნა და და ტურომან ქალს საბჭოთა კავშირის  
გმირის წილება მიგრია), — გავივა, რომ  
პოლქვე მამაკაცებს არ ილებთ... მჯერა, მათ  
დაუშემარებლადაც მიაღწევთ ბერლინამდე! —  
და ასეც მოჩდა.

ଲୁହ ପାଇଁ କାହାରେ ନାହିଁ । ତାଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଦିନରେ କାହାରେ ନାହିଁ । କାହାରେ ନାହିଁ ।

ორი ჰასიტი — ანაიძე და ინაივაზ-  
ლი და მათი ძმა მზიური აგარიდან, სხვა  
თანამემამულებებთან ერთად, სისხლის უკა-  
ნაცხენები წევამდე იბრძოდნენ საჭმლოს  
დასაცავის. ზურინის ტალღებმა წარიქვას  
**ჰასიტი ანაიძის** ლაპაზი სული, ხოლო  
მისი სახელი გადარჩა ურიცონ სალვა-  
შის, ხანა გვარიშვილის ლექსებში,  
თანხოვდელთ გულებში. ქობულეთის რაო-  
ნის ზეკვეთ ბობოძოს კოლეგურნებმა  
საშმობლოსათვის დაუშული ქალიშვილი  
თავანთი პირველი ბრიგადის საპატიო წვე-  
რად აირჩიეს და ბრიგადას მისი სახელი  
უწოდეს.

ନାନ୍ଦୁଶ୍ରୀ କୁରୁଙ୍କ ପିଲାଇତ୍ତାଳୀ ଧରନ୍ତାଳୀ  
ଗୋଟିଏ ମିଳିଲେ କୁମରିଣିଶ୍ଵର ପାରତୀଶ୍ଵର. ତି-  
ତେଣୁ ପାରିବାକୁଥିବାରେ ନରଦେବିର କାହାଲ୍ଲେଖା  
ମନୀର ଶେଷଦେଖ କ୍ରୂଦ୍ଧାୟତିର ଶେଷଠିବେ ସମ୍ମାଳନ  
କ୍ଷେତ୍ରରେ ପରିଦ୍ରାଵିତ ମୁଖ୍ୟମନ୍ଦିର, ପିଲାଇତ୍ତାଳୀର  
କାହାତିଲ୍ଲେଖିଲୁ ଅଛୁଟାକାହା କିମ୍ବା କ୍ଷାଣିନିର୍ଦ୍ଦେଖ  
ଫରେକୁ - ମାତ୍ରାକାରିତାରେ ଯାଏବୁ, ନିରାକାର  
ମନୀରଙ୍କ ପୂର୍ବନ୍ତରେ ଘରିବା, ନେତ୍ରମଧ୍ୟରେ କୁରୁଙ୍କ  
ଦ୍ୱାରା ପରିଚାରିତ ପାରତୀଶ୍ଵର.

მრავალეროვნი, მრავალენოვნი და ერთ-  
გელი ერთი დიდი საბჭოთა არმიის რიგები-  
ნი იძრდოდა წითელი ვარსკვლავის ორდე-  
ნისა და მრავალი საბრძოლო შედების ფარ-  
ერი აკტელები აღმართდნენ არაუკა-  
ნივა, რომელმაც გამარჯვების 9 მაისს  
პრაგაში იზიარდა და ფრთხოებან მთავარ-  
საბრძლის 14 მარტის მატოთა ახლა იგი  
ყვარლის მესამე საშუალო სკოლის დირექ-  
ტორის შოთა გვილეულა და გმირ მამათა კვალჩე-  
ზრის შეიღებს.

საქართველოს მიწიდან აფრიკიდა მაგაცი  
შევარდნის, ლოთისძმშობლის სახელის მატა-  
რებელ კრისტიან კულტინას გამანადგურ-  
ებედა. ქრისტიან და მის დამატების შემდევ  
ს სამი ადგინძის მაგიკანის ინტერდოვა 267-ე  
გამანადგურებელი პოლყის მესამე ესკადრი-  
ლიაში. კომუნისტმა უმრისმამა დეიტესანტმა  
ქალმა ბევრ ჰიტლერებ სვავს აწყვლინა  
ბედი, მაგრამ თვითინაც უმტკუნა ბედმა  
მოლტკუპითის ცაზე, 28 წლიწადი იყო  
ცოცხლად დამარტელი მარტინი კულტინა  
თავის თვითიმტრინავთან ერთად ტამიშლიკის  
ველზე. 1972 წლის 24 აგვისტის, მრიამო-  
ბისთვეში, ღუბინსარელებმა გათხარეს გაუ-  
თხრელი საფლავი და მანქანითან ერთად  
დამტკუნა გმირის ჯალის ჯიბში ნახეს თბი-  
ლისში გაცემული პარტიული ბილები და  
წითელი ვარსკვლავის ორდენი, რომელიც  
სულ სსვა ბრწყინვალებით ბრწყინვად. იმ  
კელს კი ახლა, საცა ეს ტრაგედია დატრი-  
ალდა, „მარიას ველს“ ეძახია!..

1418 დღის იმ ისტორიულ წევთამდებ სანამ ლეგენდად ქვეული ორი ქაფი — მისია ლეგენდაში და ავტოიტონ ჩათარისა რასხსტაგზე ძეგვის დროშას აღმართავნება, დიდი საბაზულო ომის ისტორიის ასხოვს ბევრი სხვა ვეოროვები და ქანთარიები, მათ შორის ქუთაისელი ლილი ჩათარისა. მისი მეუღლე მინენდი და ოთხი მაზლი, რომელთაგან, ერთის გარდა, ყველა გმირული და დაინიშნა. ცოტხლად დღისარხსა მიმბრძოს, მაგრამ მის თრ გოგონას მამით იძლობაც აქარა ბედმა და მათი მებრძოლი დედა მეორეჯე მოვიდა ამ ქვეყანაზე, ამ დიდი ოჯახიდან პოლკოვნიკი ივანე ჩათარისას უასაყ ვაჟი, ვ კალასელი ქუთასელი ბიჭი სახელად ჩათარისა და მეორე მოვიდა ამ დიდი და, გორგასლინათა ნაშიერმა, როგორც მშვერავმა, ბერლინამდე სდიდა ფაშისტები!

ბრძესტის ციტადელში, რომელიც 1941 წლის 22 ივნისის პირველ სისხლიან განთავაზე შეეგება დიდ სამამულო ომს, ცხოვრიბაც ლუპა ჩაინინება, მისი ქალშივილი თამარი და მეუღლე (შემორმაში საბჭოთა კაშირის გმირი) ივანე ჩიუპინიძე!

მოთელი ოჯახი შეეწირა ჩვენს დღდ ოჯახს — სამშობლოს!

საშობლოს დამცევლთა რიგებში ჩადგა  
ვალეთისა და ზრიგოლ ვერქვილა-  
ძეების მოედი ოჯახიც: დედა, მამა, სამი  
ვაჟი, ოჯახმას სახისას კარი გამოიხურა და  
წარინა: „მინ არავინი, წავევი-  
ფრონტზე!“ ბეჭინიერი ვარსკვლავიც ასლდა  
ამ ოჯახს ფრონტზე — ხუთივე ცოცხალი  
დაბრუნდა, მაგრამ მოხდა კიდევ ერთი

საძმო საჭულავებში განისაკვენებენ ქალებიც,  
ფრონტელი ძმების ფრონტელი დები — გუ-  
დაუთლი ალექსანდრა ნორა, რუს-  
პირელი გადიო აკავა ვიზილი, მამო-  
რი მანი წნაიდა, აღმირალ სიარო  
რამიშვილის და სურბელი ჟანი  
რამიშვილი, ქუთაისელი ვერევა ვა-  
გოდია... და, ვინ იყოს, ეს სამი ნაუმაშ-  
რეკი ორგანიზაცია ჩაშანებული წერტილი  
რამდენ ბორცვებადა განვიხული კავასიგან  
ბერლინსამდე გულამობრუნებულ, სიკვდილით  
ნახნავ მიწაზე!..

კაცი ჯაბანი რითა სხვობს დიაცესა... —  
რუსთაველმა ბრძანა.  
კარგ ყმად ვინა ვოქვათ, ვაეებო?... —

კაცთა შორისაც კი ეძებდა კარგ ყმას ვაუ-  
ფშაველა და დიდმა სამამულო ომმა გასცა  
პასუხი:

აი, ვინ არის კაი ყმა! — ვინა და, ეს  
ქალები, რომლებმაც ვაკავებდეთ არანა ულები

აფერუშმ მათ ქალობას! აფერუშმ მათ ვაჟ  
კაცობას!

3080 მოიარა  
პლაკატი ის. მოიძისა  
ილუსტრაციები ჩ. ლოლუასი



# გაბასება ფასტიონსა და თავასებულისა

თავასებული:

ჩემი საქმე მე მაცალეთ. თქვენსას არ შევეხები! ერთი შვილი გავაჩინე, დამიკოცნეს ფეხები.. ბერწი მული გავახარე, ბებოს სული ვალის ვალის.. იჯახს უქროს უვიმასავით მალუ გადმოვალინები.. სამ თვეს ძუძუ მოვაწოვე, წამოვჩიტე პატია. ასლა ქმრა, ალა მნებავს გარჩა-გაწამაწა! აკვშებ მივუგდებ მოხალლად ბებიდებს და მამიდებს, გავიკრები.. გრიალ-ლენიში ტოლს ვერავინ დამიდებს! გავლაღდებით ცოლი, ქმარი, ტრუბა არ გვაწყდება, ერთამანთით სიყვარულში თავიც დაგვაწყდება! გამჭებ მაინტ არ მოვწყდები, ხამსახურში ჩადგები, ჯამიგირი, ნაცნობებით ჩებს თავს გამოვალები! წინ-წინ წავალ, ზემაქებენ ყოჩალა და საჭმიანს. თორებ, იხ, ქმრის შემყურებ ხალში გდება რას ჰქვია? მარიც კარგი დამიღებება — სცენისტ-მაგის, მაურდი, წუწი, წინ გამტკიმი, მხდალი, ამარტავანი, ვაკეცობით — უვარების, მარიფათით — ქებული, მასლ-ჯარ-ცოლ-შვილ-„ფიატისთვის“ დამწვარ-გადაგებული. ცოტა ბრიუვი, შიგდაშიგ — გოგობის მდევარი, ცოტა — ლეინით, ცოტა — ხარტიით თავის შემაქცევარი. ის ვირ მეტყვეს: „არ გვაკლია ჭანი, ბების წყალობა, თუ შეილება არ მიმრავლე, რა შეინ ქალობა?“ ვირ დამშვილების: „დღედაცო, რა მომეცო, რა გოხვე?“ წლებით გამაბრუნდა გამაბრუნდა, ცალულობა დართოვე! წლებით მუქითად მაცლაუნინები, ამომგდე სახელი! ჩემს ხოსტებს, ჩემს ხორცს ციც წყალს ატანს შენი აბარტმახერი! თავშე კუბრი გადამახნი, თვალს მიყარე ნაცრი, მაგრამ — ფრთხოლად, გონჩე მორე, თორებ ქალი ხევაც არი! ამისთანებს ის არ მკადრებს, ჩემს ცოდვაში არ დგება, ცოლ-შვილი თუ უდღევებრემლებს, გაძლიერული აღგება, შეიფრებს, თვით მოხწონს, გაექსენება გუნდება! სწორიც არის: „ხიამაყე განა გაემტყუნება?“. ხუთის მშობლებს რით არ ვჭიდვართ, თუმც არ ვბრწყინავთ ძებით, მოხვენებით? ღრმოსტარებით? ლხენით? კეთილდღეობით? შვილს ფრთხოლად ვზრდით, მოვარიდებთ გაჭირვების შარტუხებს. წვრილ-შვილობით, ჭაპანწყვეტით ერთორთს არ შევაწუხებთ! ხედავთ? ცცდილობით: სულ ვტრიალებთ, მყუდრო ბულეს ვაკეტობთ, სულადობით როდი ვზრდავთ ამ ცხოვრების ხედები! სულადობა — ეს ხომ ძროხის ხელირია! მე სულ სხვა ვარ!.. განა უგრე ძნელი მისახვდერია? გულს სხვა უნდა, სხვა სწყურია.. სულს სხვა უნდა ფერება: ხელვენება, გემონება, ხიბრნე-მეცნიერება! სამსახურში — ჯემპინი ქსოვა, ლობე-უორები მიდება, ცხრაქერ ღლები — ტრეულონგ ცხრაქერ ჩამოკიდება. კინკა, ჩარი, ჭორაობა, ტანქ „ფირმის“ აზახდა. ჭეიდების, დეკოდების.. კაში ძრიბით ვადახდა, ავეჯისობის დამისათის ქალაქ-ქალაქ ჰქენება, ნელი-ნელა, თანადათანი, წყდომა-გადაშენება.. დღეში ერთხელ — ხიგრეტი, სულის მოთქმის უფლება, თორებ ისე ჩივილის ხელში, ვინ თქვა თვითსულებება?!. შეიმძინით: „ერთ შეინ მალი ნებით გაათახსირე!“ ქალის ნიკი, დედის მალი ნებით გაათახსირე!“ მაშ, მეც გეტყვით, მომახმიდეთ, ტყული არ მაბრალოთ: ილარობით, იცემიდებით, ლმერთმა ახწილ გამრავლოთ! ერის ფუტე გაამაგრეთ, ძარღვში ხეხლი ჩაუდგით, ექვენს თავს, თქვენს ქმრებს უკვლევების თუნდ ძეგლებით!

მე მომეცით! დამეხსნით! შინ ნუ მომივარდებით! ურიანორ თავს ნუ მატკიერით მოელი ქვეყნის დაზღვდებით! დალა ჭეუას ნუ მასაულით, ჩემს ეგმოზე მატარეთ, ეს ცხოვრება, წამებრ მოკლე, ტებილად გადამატარეთ! ქვეყნის დარღი ბუმ იდარდოს, რაკ თავი დიდი აქცა! რას მამული? რა საშობლო? — სულ ფეხებზე მკილავი

ზოგჯერ გამერავს (რა დავმალო?) ხინაულის ბრჭყალები: განა ავ ბერბ, ავ შემთხვევას სადმე დაემალები? დედისერთაც ცოდვა არის — მარტოსული, ყარიბი. ფოიზში გამოსრდილი, სიყვარულით ღრმიბი.. ამიტომაც კვიერობ, ვწუხვარ, ვწუხუნებ და ვშავდებოდა! თუ ძალიან ხელს შემიწყობო, ეგებ ერთიც გავდედო! — ერთიც კვებომ! კიდევ წელი შევალით დევბაბა, და შერე კი — ჰერი, ჰერი.. ვაშა უდარელობა! მოვხვებ ხაწივის, სახასაუნის, ჩერებად დაფიხრებ არ არახებ ჭოჭინას და საგორებელს დაწვავა, გავაძრტახები.. სამუღამოდ დავითვიუბ „ნანა“, ძუძუს წოვება.. თრი მყავდეს — ამის მეტი რაღა მომეოხვება? როგორც ვინდით ჩუტყვავილას, წითელას და ქუნირუშას, შეილოსნობას მცე მოვიხდი, გადიიცცი კუნტრუშად!

ვეხმილებ:

ვა, ეგრე უბაღრუკიც ზოგ-ზოგების მჯობი წარ! არ გეგონოს, შე საბრალოვ, თითქოს მართლაც მჯობიან, მაგ უნდილი ლოვის გულით, ხვილის კუა-გონებით. ლოვიონის ჭანაზით, ბარის თავმწონებით? გამოხიზულია! წუთისთვეულის საინ თვალით გახედე, იმ შენს ბრიუვი ქმარს „უატილან“ წამით გაღმოსახედე! დაინახეთ: ზღვა და ხმელი, ქვეყნის უცა მშვენება. მზის ჩახვლა და მზის ამოხვლა, მანათობთ ამოხვენება. მოებზე — თოვლი მოკაშვიშე, ზედ — უშმბოთ ნათელი. ტექ-ვილი და ბალ-ვენის, ურთა კორინტები, მინარის ტებების უცავის ხეთქება, ტაიფუნი, ქარიშხალი, ულკანი ამოხვეთქება.. გაიზრეთ: დიდებული ეს ხმარაზ ვისა? — ვინც ბოლოთ თავის გვარის, თუ ვინც დასაწყისია? ვინც ნაშეირთ უკვდავებით ერკინება დროება, შთამომავლის მეტრიდან არღვებს უამას უსაზღვროება! უკვდავება თოხი წილი მიღებს, თოხი შეიღის დედა ვარ! ქვეყნას თოხი მიღებს, თოხის ცეცხლი მეტება, თოხის ზრდა და გაბარება გულით მეომედება! არ ვწუწინებ, არა ვნანობ თოხთა ძუძუს წოვებას! რა ვენით! — ქვეყნას ხიხაული ტანკით მოიძოება! მერე რა, რომ ოჯახს უჭირნები? თუ სიმაღლეს უცდება, — წვილასაც თმების, გაჭირვების ტკროთი უზრკეცდება! ხიფათი და გაჭირვება ტრაგდია როდია! ვინც ამ ქვეყნად არ მოხსლა, უფრო შესაცოდია! არ ვიარებ შვილთა ჩენას, „გამიზარდოს!“ — ვლადალებ, რაც ბუნებამ დამიასხია, იმ ვალს არ უგალადობს! ჩემი ტრამბის, ჩემი გრიმის ნაყალის რომელი ვზორებ, ჩემი სისხლ და ხორციათის მზის შექს არ დავიშურება! გაჭირვებას არ ვუღლები, თუმცა ლუქმის თვლა მიწევს. რა ვენათ! — ზოგჯერ ტორტ-მწვადობას ხმელი აური გამიწევს!

პალტოს თვითონ შევიკერავ, ხით წელიწადს მატარებს. უფროსების უეხსაცმელება ვაცევთინბ ასტარებს! მაგირს, მაგრამ არ გვანის, ჩემზე რამაც კარგი წარ, იმის გარი, რომ ამ ვეყნის ლამის მუჭო მარგი ხარ, რომ მაჭიობებ ტანც, თვალიდ, მიხრა-მოხრით, იერით, კდემითა და სინარარით, პირის სიმშენირით, — ქალობით შენ ვერ დამიგრავ, არ აგიღავ გვერდები! ჩემს ქმარს შენც თასუმბეტი წლით გვიან დაუბერლები! არ იცი, რომ შვილოსნობით როგონიზმი ასტარება, პირის ხეხა ხეხით დაგთამაშებს, როცა სული მალლება, სიყვარულის, სიამავის შექმი გირითის თვალებში, ბრწყინავ დილის ვარსკვლავით ქვეყნის ლამაზ ქალებში, დროთა ქროლა ვერ გაშინებს, ვერს გაბრის ავბედი, ნათლის სეეტა თავზე გადგა ზეცის ზარავინდები..

ნოდარ ცხირელი



საცილე ი დანიშნულო  
ლიზა

## ରେବା ମାରଣୀ ଗାନ୍ଧିଜୀରାସଟାଙ୍କ



ဒုက္ခတ်တွေ့ခံ မာ၍၏၊ အရှေ့သာ၏၊ ကျဉ်းချုပ်၏..  
အောက်ဖြင့် စိန္ဒာရောက „ဒေသရာဝါ“ လုမာရတဲ့။..  
အဲ မီးနှင့်၊ လွှားရော၊ မီးနာ လွှားရာ၊  
ဂာလာမာစံဖူးနှင့် ဖူးဖူး ပဲ့ရာ မာရမဲ့။..  
ဒာပြုနံပါးလွှာ စောမြို့ရှေ့ မီးနှေ့လျှော့ ပြုဆီး၊  
စောမြို့ရှေ့တဲ့၊ စံအေး၊ မံတို့ရှားပဲ့ လူ ကာလုမ်း၏..  
ဖြေား ဥဇာများ၏ → နာမြို့ဆိုရေး မာဂါဒရာဇ်၊  
အောက်လော့ဖူးလွှာ ဖူးလွှာ များများ။..  
ဒာပဲ့ကဲ ပုဂ္ဂိုလ်ဖူးလွှာ လူ စုလုပ်စိုင် မိုလာ၊  
အဲရှေ့ပြုချုပ် မြှော့ပေါ် လူ နားနဲ့။  
ဖုန်း၊ နာမြို့ဆိုရေး နှင့် ကျိုး မီးနှေ့တော့၊  
ဒေါ်ရဲ့ မီးနှေ့ပေးလူ ဒေါ်ရဲ့ ဤရောမဲ့ စာလျှော့။..  
လျှော့ လူမဲ စောလျော့ရှေ့ ဂျေားကြုံများ ဖူးပဲ့၊  
ဂေးဝါနှင့် ဖုန်း၊ ဦးမျိုးကဲ ဂာနဲ့ပဲ့၊  
ဒာပျော်လွှားး၊ မာရာမဲ ပဲ့ လူ မျှော့  
အီးစွဲနွေး နာလျော့လ ပားဗျား ဒေါ်ရဲ့ ဘာဂျား။..  
နိုင်း ဂုဏ်သွေ့ရှားရို့ လောင် ဆီး အံ့သ  
နာမြို့ဆိုရားး၊ „နာဂေါ်နွေား“၊ „ပြုဗျား“ လှဲ „နာ  
လျှော့ ဒာများပဲ့၊ „နာပြုလွှားး“  
လှဲ လျော်ဆားး မြှော့လွှား ကြော်ပါး။..  
— စုနိုင်းခြော့စွဲ မာမား သံ့နားလွှားလွှာ ကျော်  
မြှော်နွေား ကွန်မဲ့ မာရာမဲရှေ့ ဖူးပဲ့ရားး။..  
ဒေါ် ဒေါ်နံပါးလွှား၊ နားလျော့ရှေ့၊ မျိုးဒေါ်ရှေ့၊  
ဤရဲ့ နှော် မူး လျှော့ လူမဲ ပူမဲ့ စုလုပ်ရေး။

## ՀԵՂԱԼ ԿՅԵՒԹԵԱՆԻՑՈՂԱՊԵ

მოდა დაგთვებს უცოლოდ!

კარგია მოდა თანამედროვე,  
თუ გარევნობას ლაპატახა მატებს, —  
არა იხეთა, რაღაც უხამძი, —  
ქალს რომ ქალობის ხინაჭებს ართშევს!..

ხელოვნურ კუავისთ ემსგანხებიან,  
სახეს უთმობენ მხოლოდ საღებავს...  
რომ შიუთითოს, შენიშვნა მისცემ,  
ვერც დღიდა, ვერც მამა გაბეჭდვები..

ଶେଷକ୍ରି ପାତ୍ରଙ୍କରଣରେ: — ଶେଷକ୍ରି ପାତ୍ରଙ୍କରଣ ନିମ୍ନଲିଖିତ କାମରୂପରେ ହେଉଥିଲା:—

უფერულია ჩემი ცხოვრება,  
გე კი ამაში არ მიძღვის ბრალი!  
შენ გაგინდებით, მოდავ, მონებად:  
მე ცოლი მომეც, დედაჩემ — რძალი!

არ გვიყოლებათ ყავისგან გავავი!

მანანა, მაკა, ეძა, ნინიკო...  
ყავის ნალექში ექცებენ საქმროს!..  
ყავის ნალექი ზავად ქილიკობს  
და დაქალების „იმდედებს აქრობს

‘გოთვოთ, ხინამდევილეს ჩანედოთ თვალში,  
ის დაგანახებით ხაშროს და აკანს! —  
არ გეყოლებით ყაიძეგან ბავშვია,  
მანანა, უკა, ნინიკო, მაკა!..’

Digitized by srujanika@gmail.com

ՃՐԾՈՅՑԵՑ

წარმოდგენილ ქალი შინაბერია  
დღისის ეუბნება კველის გახაგინად:  
— რა ვერ, ვერ დავსტაბები, ნაწერი შევც ბევრი,  
ჩემი — ძისებნი სტრიქო “შილდეს გორა-გორად..  
ივე დაცი ზის პრელისტრულა კაბით,  
სავასავარი ხურავს წითლად დანაცერი,  
ზის და ილიმება, ხულაც არას ამბობს;  
შევიდი შევილი ჰყავს და... ვითომო არაფერი..

## ՀՐԱՄԱՆ ՅՈՒՂԻՍԵՎԵԼՈ?!

ଜାରି ଆସିଥିଲେ ବିଷମଦୂରିଳେ କାତ୍ରନାନୀ,  
ଗାନ୍ଧି ଗନ୍ଧର୍ମଣ୍ଡଳେ ଦେଖିଲେ ଏହି ଏକ ହିତେଶ ଦେଖିଲେ  
ଶେବେ ବେଶନାରଥୀ କୁଳ, ଲାମାଶେଖର କାଳପଦ୍ମନାଥ,  
ଶବ୍ଦନାମ ରାମଶେଖର ବିରତ୍ୟା ଶେଖରଙ୍କାରୀଦା。  
ଏହି ଶେଖରଙ୍କାରୀ କୁଳରେ ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା  
ଏହାପରି — କୁଳରେ ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା ଏହା...  
ଶେବେ, ହିନ୍ଦୁମାର ମନ୍ଦିରରେଣ୍ଡା, ହିନ୍ଦୁମାରୀ! —  
ଶେବେନାକ ରା ବେଶନାର ଦେଖିନାରୀ!

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

፩፭፻፯፳፭፱

ପ୍ରକଳ୍ପନା

ସାମନ୍ଦରୀ ଯୁଗ — ଡେଲାକ୍‌ଟାପି ଫାରାଗଲ୍ଲେବ୍‌ ଗାଁଗିଲା!..  
ସାମନ୍ଦରୀ ଯୁଗ — ଲା ପ୍ରେରିଲାନ ଯାନ୍ତିର୍ଭେ ବେଳିଲା!..  
ତାଙ୍କାଶ୍ରମରେ, ତୁ ଘୋଷାର୍ଦ୍ଦୁ, ଥେବୁ ରା ଗିନିଲା?

სამაგიეროდ — დღეს თამარი, სონა თუ მართა  
ნაზი ხელვიბით ჩიას საკრეფ მანქანას გროვას,  
დგას ჩიას ბუჩქთან, დგას დაზღაცასთან, კომბაინს გართავს,  
გარებებს თავითავს, ულის ფასს, ქსოვს, ქრიავს, ართავს...  
ბავშვები ბალში, ბაგაში და სკოლაში დაწყავს  
და ტანგაში, უსიერში, ჩეინიგზა გაწყავს..

თუ დედაკაცი კაცთან ერთად ქოსმოსს გავიღა —  
თანასწორობა, თუ გიყვარლე, მეტი რა გინდა?!

ნიკოლოზ იოსებიანი

## სარვაგართო განუმღება

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତପାଠ ବିଦ୍ୟାଧାରଣା

სამის კისეისის, სიმღერა, გა გ სარავამართო შეკრების! კაცებს წაგვართვით შარლები, მოქლე თბები და ჩექები, ქაშჩები, კიდევ — ბლუზები (ლამის ნაღველმა დაგვანაცროს!) ეს მოელო გარდელობის, რა დაგვიტოვეთ სანაცვლოდ? ნერგავ, თავს ის თორი იმპორტობით ან რა პასუხი იგველოთ? ჩაც გვიცვა, სულ თქვენ წაიღოთ, დაგვტოვეთ თიქვების შეიცვლი თუმც თქვენი საყველურის ცა ჰოგ ვაკის ჭრაზეც დაიცა: ტერ მან გრძელი თბა წაგართვათ, მერე უაკეტიც ჩიაცვა!... თუ კარგად არ დავკირდით, ვერც კი ვებულობთ, ვინ არის: ვარ თვალებებირზე, თუ ქალი ლიმილნირი? თვეგერ ძალიან დიდი ნის მარჩიელობა გვიხდება: ქალია? კაცი? — ვერ ვაგებო, წინ ქაჯი გადაგინტება! ბოლოსლა ვასკნიო, თუმც ბევრჩერ ჩებუსი გაიმორება — ქალი თუ კაცი? — ვინ იყო? — ამოუცნობი გვშორდება.. სხვამას იყოს — აქ ამას უნდა კი გამოსაჩინდება! თუ ქალი ქალად დარჩება, და კაცი კაცად დარჩება, — ამას ჩაღა სჭიბს, ამ საკოთხს აღდრ სჭირდება სხვა დავა! დე, ვე დარჩეს ევალვე, ადამი დარჩეს ალამალ!..

ჩალებო ეცა დეთ, საქმროს ცოლის თვალებით შეხედოთ, ქმარს კი — საცოლის თვალებით!

ჯერ აზევებარებულო ჭალები! სქობს ჭერ გაიცნოთ და მერე შეიყაროთ, ვიდრე ჭერ შეიყვაროთ და მერე გაიცნოთ!

ვავიანო ცოლები! მარენ ნუ დაედევნებით ქმრებს, ეცა დეთ, თვალყური ადევნოთ!

შურადლებიანო ჭალები! თუ გლური მმაკაცის ყურადღება მიიპყროთ, ნუ იქნებით ზელმეტად ყურადღებიანი მათ მიმართ!

შარვლიანო ჭალები! ეცა დეთ, საქმით თანაუგრძნოთ მამაკაცებს და არა — ჩატარებით!

პატივაობვარე ჭალი ჭალი ბო მხოლოდ საქუთარ თავს ნუ შესტრიფით, თორემ მის ამარა დარჩებით!

შინი-დეპოლიტიანობი! ეცა დეთ, გლური დიპყროთ შამაკაცებისა და არა — მათი შზერა.

ანგარიშისობვარე ჭალები! სიყვარულს ანგარებით ნუ მოედებით და ანგარებას — სიყვარულით!

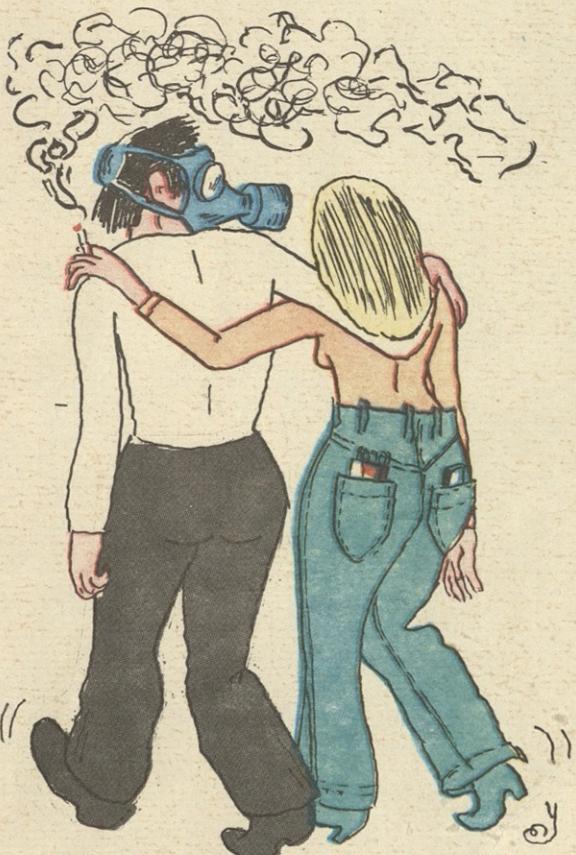
მომავალო საპატარებლო ბო! ვაჟებს თვალებით შეხედეთ და ჭკუით შეაფასეთ!

მიმართო ჭალები! ძალზე ნუ მოესიყვარულებით მამაკაცებს, ამით მათ უღვევებთ სიყვარულს... საქუთარი თავის მიმართ!

შირვეულო საპატარებლო ბო! როცა ხელს გთხოვენ, ყური მაინც ათხოვეთ!

## ა. გურული

ნახ. ი. უეინაზვილისა



უსიტყვოდ.

5 მარტს, დილით, ცოლმა ყუთით მოშიტანა „გარევაზი“, სხის დროს ქება შემპარა იმპორტული ავეჯის ახლოვდება ქალთა დღეო — მითხრა ჩვეულ ლიმილით. ვის რა უნდა ვუსახსოვორო, ჩამოვწერეთ იმ დილით.

„— იცი, გია ალმზრდელი რომ წიგნს საჩქრად თაკილობს? (ცოლს სიტყვებში მბრძანებლური ეტყობოდა თან კილო).“

„— ვორონებაც ინსტიტუტში, ვამობ ამას გუმანით, დასტირდებათ ძალზე ცოტა: თითოს — ხუთი თუმანი!“

შარშან, ცალი გვირილა რომ სამ მანეთად დაგიჯდა, ანლა ექვსად ვერ იყოდ, დაგვაქცია ამინდმა!

სამასახურში არ წავიდე, აირივე მუცელი,

შეიდ მარტიდან გაიფორმე ავადმყოფის უურცელი!

კარ საბორებს ხომ უყიდი ჩემს საყვარელ მამიდას, — ყოველ რვა მარტი რომ ამშვენებს ჩენს გაწყობილ მაგიდას?

ლალს და ოქროს ალარა გახოვ, მაინც არ მაქვს იმდედი, მოხრიოს შარფის ელოდება შენგან შეიი სიღედრი!

დუღულის ქმითი მიყიდა, არ გაებრაზედ, თუ გინდა,

საპოვებას კი დაგვერდება ჩემი ცალი ტყეს და!..

და გადაგრძა თუგა რამე, — უწილადე დედაშენს!

დედის ფასი მაინც სხვაა — ეს იცოდე მედამ შენ!

...ვიცი, ამდენ ფულის შონას უნდა სხვა სიჩაუქე!.. სარვამარტოდ ცოლს კვლავ მოვრალი ჩემი თავი ვაჩუქე!

## ივანი ლევაიზვილი

# ღია სიკონი

სიყვარულის სენი — გამაჯანსალებელი საშუალება (განსაკუთრებით — გულცივე მამაკაცებისათვის).

ამორდალი — ამორ რძალი (ახლანდელი გაებით).

ბერბიგა — ვინც უცოლოდ, უცალოდ, უცინრად და უცრემლოდ ამთავრებს ცხოვერებას.

ლამაზი შამკაცია — ვინც ქალთა ცნოვრებაში ერთდროულად ასრულებს მაგინტის, ხაფანგის, სამოთხისა და განხეთქილების ვაშლის როლებს.

აგრესოული ქალი — ვინც მამაკაცში მეტოქეს ამჩნევს და არა მეგობარი.

ქათინაური — ქალის ყურადღების მიძყრობის, ზოგჯერ კი დაბყრიბის საშუალება.

შეონებებობა — რითაც ზეციურ კოშებს აგებენ და საქუთარ მომავალ ანგრევენ.

ანჩხალ ცოლი — დაყონებული მოქმედების ნაღმი.

სარგამარტო სურა — სადაც ქალები ცდილობენ წელიწადში ერთხელ მაინც აიღონ რეგანზი მოქეიფე ქმრებშე.

სიგათია — ჩასაც მამაკაცები სიმპათიური ქალების მიმართ ავლენენ ხოლმე.

კოცა — ზოგჯერ სიყვარულის გამოხატვის, ზოგჯერ უსიყვარულის შენიღვების საშუალება.

თავდაჭერა — რითაც ქალები არა მარტო თავს იცერენ, არა მეღ კაღინერ მამაკაცებსაც.

ჭირვეული საბატარებლო — პოტენციური შინაბერა.

ლონირა — ზედასიძე, რომელსაც ავი ცოლი და სიღელი ჰყავს.

ზოლამაზე — რითაც ქალები მამაკაცებს ჭერ ატვევებენ, მერე ატყვევებენ.

კაცულფილება — მატერიალური ჭირუნველყოფით გამოვეული განცდა (ზოგი ბერნიერებასთონ ათანაბრებს).

რესტორანი — სადაც ზოგი მამაკაცი დილით შედის, სალამოთი კი გამოდის, გამოყავო ან გამოაქვთ.

სიმორცეება — დატრიოლება ქალ-ვაჟის ურთიერთობაში (ამჟამად აღმოფხერის გზახევ).

ჭორვაჭირი — ვინც ქალის გემონებას ალლოს ულებს, ოჯახს კი — ბოლოს.

იდეალური ქმარი — კაცი, რომელსაც საყვარლის გაჩენის იღეაც კი არა აქვს.

უხეში ქმარი — პოტენციური ქვრივი.

სატრო — ზეციური ასება (ქორწინების შემდეგ მიწაზე ჩამოდის).

წერსაგადასული სითამაშე — რითაც ქალები სწრაფად უახლოედინ მამაკაცებს და სწრაფად შორჩებინ.

შეორე სიყვარული — როცა სიყვარულის რომანტიკა მთავრდება და მათებატრიკე იშევება.

„გა-გა-გა“ — ვრომანქანა, რომელიც ჭერ დაქორწინებას აჩქარებს, მერე — განქორწინებას.

„ცაში ლამის ჭაღოქრებია!“ — ასე ამბობდნენ ფაშისტები ჩამაც  
საბჭოთა მურინავ ქალებზე დიდ სამამულო იმში.



— ესებ ჩვენი სარვამარტო საჩუჩარი!

КОНТРОЛЬНЫЕ  
ЭКЗЕМПЛЯРЫ

25/III

85



იური გრიგორი

სატირიკა და იური გრიგორი  
შურნალი „ნაგი“ № 5.

(1927) მარტი, გამოლის  
1923 წლის ივნისიდან.

გთავარი რედაქტორი  
ზაურ ბოლქვაძე

სარედაქციო კოლეგია:

ავთანდილ ადგაშვილი  
(პასუხისმგებელი მდიგარი),  
ჭავჭავაძე ამირეგიბი, ნომდი  
ბართავია, ბორის გურგე  
ლია, რევაზ თარაძე, ჭა  
ლავ ლოლუა, ნოდარ მალა  
ზონია (მხატვარ-რედაქტო  
რი), ალექსანდრე სამხონია,  
ბეჭან სინარულიძე (მთავარი  
რედაქტორის მოადგილე),  
ჯანუარ ჩარეგიანი, თმაზ  
წიგწივაძე, ნაფი ჭუხოთი.

ტექნიკური რედაქტორი  
მიხეილ კუხალაშვილი

გადაცა ასაწყობად 7. 2.  
85 წ. ხელმოწერილია დასა  
ხეცდად 6. 3. 85 წ. ქალა  
დის ზომა 60 X 90/  
ფიზიკური ნაცეცდი ფურცე  
ლი 1,25, სააღრიცხვო-საგა  
მოცემლო თაბაზი 1,9, სა  
ქართველოს კაცების გა  
მომცემლობა, ლენინის, 14  
შეკვეთა № 370. უკ 06435  
ტირაჟი 142.000. ფურცელი  
გამოიცის თევზი ორჯეო.  
რედაქციაში შემთხველი მა  
სალები ავტორებს ან უბ  
რუნდებათ.

ჩვენი მისამართი: 380008,  
თბილისი-8, რუსთაველის  
პროსპექტი № 42.

ტელეფონები: მთავარი  
რედაქტორის — 99-55-54,  
მთ. რედ. მოადგილის —  
93-19-42, 3/გ მდიგარის —  
93-10-78, მხატვარ-რედაქ  
ტორის — 99-02-38, გან  
უფლებათა გამგების —  
93-49-32, რედაქტორ-ლიტ  
მუშაქების — 99-02-38,  
მდიგარ — მემანების —  
99-76-69.

Сатирико - юмористиче  
ский журнал «НИАНГИ»  
(На грузинском языке)  
Тбилиси, пр. Руставели  
№ 42. Издательство ЦК  
КП Грузии, Типография  
издательства ЦК КП  
Грузии, Тбилиси, улица  
Ленина № 14.

ფასი 20 კაპიტი  
ინდექსი 76137

